



# 中华人民共和国国家标准

GB 5345—85

---

## 制动液容器的标记

Labelling of containers for brake fluid

1985 - 09 - 03 发布

1986 - 07 - 01 实施

---

国家标准局 批准

# 制动液容器的标记

## Labelling of containers for brake fluid

本标准等效采用国际标准 ISO 3871—1980《道路车辆—石油基或非石油基制动液容器的标记》。

### 1 适用范围

本标准规定了用于储存汽车、摩托车和摩托车自行车制动系和液压系制动液的商用容器上的标记。

### 2 标记

2.1 商用容器应标明内装物品，标记示例：

“SY 1906醇型汽车制动液”或“SY 1907汽车制动油（矿油型汽车制动液）”……。

2.2 按2.1规定的内容，连同2.3、2.4、2.5要求的说明，应标注在容器的主要板面上。

标记的最小高度应为3.5mm，并应鲜明地、永久地标注在容器底板的明显位置上。

2.3 容器上应有识别包装批号和包装日期的顺序号。

容器上还应有包装者的姓名或相应的代号，以及经售单位的名称和地址。

2.4 容器上应标明容器内液体的最低平衡回流沸点（℃）按SY 4004—81《4603号、4603—1号合成刹车油》、馏出10%温度按SY 1906—76《醇型汽车制动液》及初馏点<sup>D</sup>（℃）按SY 1907—80《汽车制动油（矿油型汽车制动液）》标准的规定。

2.5 容器上应有安全警告标示，内容如下：

2.5.1 “加注时按汽车制造厂的推荐，×××制动液……”。

2.5.2 仅用于汽车制动油（矿油型汽车制动液）的“汽车制动油（矿油型汽车制动液），不适用于按SY 4004标准规定的4603号、4603—1号合成刹车油、SY 4005标准规定的4604号合成刹车油及SY 1906标准规定的醇型汽车制动液所设计的制动系统的橡胶件”。

2.5.3 保持×××制动液清洁，尘土、水或其他物质的污染会引起制动失效或增加维修费用。

2.5.4 “注意只许在原来的容器内储存×××制动液”保持容器的清洁和密封。不准往容器内添加其他液体或把容器装用其他液体。

2.6 必要时，应在容器上标出毒性警告和易燃警告等说明。

#### 附加说明：

本标准由中国汽车工业公司提出，由长春汽车研究所归口。

本标准由南京汽车制造厂负责起草。

本标准主要负责起草人孟蕴玉。

#### 采用说明：

D) ISO 3871—1980为最低湿沸点。